

## AUX ANNONCEURS

Notre journal existe depuis plus de 50 ans. Sa circulation au Canada et aux États-Unis est de beaucoup plus considérable que celle d'aucun autre journal publié dans le district de Saint-Hyacinthe.

## Le Courrier de Saint-Hyacinthe

St-HYACINTHE, 7 JUIN 1902

## CETTE RECUSATION

La requête en récusation soumise à l'honorable juge Robidoux la semaine dernière a été rejetée comme non fondée avant hier.

Il est curieux de constater comme les journaux qui avaient sorti le plus de gros titres et de commentaires sotte ment faux pour signaler l'accusation ont tenu à témoigner de modestie et de réserve quand a sonné l'heure d'enregistrer le jugement. Nous reviendrons avant peu sur ce sujet.

## No 68--Ses b'enfaits

Quand on pense au bien que le BAUMÉ RHUMAL produit dans les affections des voies respiratoires, on ne peut s'empêcher de bénir ce remède précieux.

## Le Français au Canada

L'*Halifax Herald* et l'*Halifax Chronicle* font trêve à leur incessante querelle pour d'un commun accord, à mer le gouvernement anglais d'avoir laissé aux Boers l'usage officiel de leur langue.

Les deux compères estiment que l'exemple de la province de Québec aurait dû empêcher le cabinet de Londres d'en agir ainsi.

"L'usage officiel du français (''of ficial french''), disent ils, a causé un grand dommage au Canada, en dépit de l'influence de la nation de langue anglaise qui nous est voisine."

Nous serions curieux de voir quel dommage a causé au pays l'usage officiel du français, et ces messieurs de Halifax devraient bien essayer une fois de l'établir au lieu de lancer en l'air des formules creuses qui n'ont qu'un résultat : surexciter les antagonismes de race.

En fait, des déclarations comme celles du *Chronicle* et du *Herald* sont insensées et criminelles.

Insensées, parce qu'elles viennent en contradiction directe avec la vérité historique et le bon sens politique et qu'elles ne nous empêcheront pas de parler français, criminelles, parce qu'elles soulèvent les préjugés, excitent les races les unes contre les autres.

Et puisque les deux compères parlent avec une telle sympathie de "la nation de langue anglaise qui est notre voisine", ils devraient bien se rappeler que s'ils ne font pas partie de cette nation ; que s'il y a encore sous le soleil un Canada autonome, c'est à nous, à nos ancêtres, qu'on le doit.

Ils devraient se rappeler aussi que c'est à cause de l'"official french", pour une large part que nos ancêtres risquèrent leurs vies en 1775 et en 1812 pour conserver ce pays à l'Angleterre, et qu'aujourd'hui encore l'usage officiel du français est l'un des obstacles, qui barrent le plus sérieusement la route à tout courant annexionniste.

En accordant l'usage officiel du hollandais en Afrique Sud, l'Angleterre a été fidèle à ses traditions de solide raison politique et de vraie générosité. Et la rageuse colère des deux copains d'Halifax ne prévaut pas contre cette évidence.

—Le Journal.

## EL MASKA, 5 Cts.

L'absence est le plus grand de tous les maux : jusqu'aux inamovibles qui sont appelés à le constater. L'honorable Louis F. R. Masson, dit le Temps, a perdu son siège au sénat par suite d'une absence pendant deux sessions consécutives.

L'hon. sénateur Masson est malade depuis plusieurs années.

## Les Enfants pleurent pour avoir du CASTORIA.

## "GUERRE DE FOU!"

L'*Halifax Chronicle*, journal libéral, se soulage d'un article sensationnel sur la question Sud-Africaine

Halifax, N. E., 4. (Spécial)

Le *Halifax Chronicle*, organe libéral, vient de publier sur le traité anglo-boer un article sensationnel.

"Les conditions de paix," telles qu'annoncées à la Chambre des Communes britanniques hier et rapportées dans nos colonnes télégraphiques ce matin, peuvent bien, dit-il, ne pas être d'un caractère à la "Majuba," mais d'ici, elles ont une ressemblance frappante à quelque chose d'absolument semblable.

"En tous cas, elles nous laissent avec la plus vague idée possible quant à savoir : 'Pourquoi nous nous sommes battus?'. Il est vrai que l'Afrique Australe a été teinte de rouge,—en plus d'un sens ; mais cela a coûté cher, trop cher, croyons-nous, pour voir le tout recouvert à la fin, d'un vert pâle diplomatique.

"Franchement, les Boers, au lieu de capituler semblent avoir virtuellement dicté leurs propres conditions aux Anglais. Les voici :

"Les prisonniers boers seront rapatriés immédiatement, sans perte de liberté ni de propriété.

La langue boer sera en usage dans les cours et les écoles.

Permission de garder des fusils—"Pour protection".

Le contrôle anglais devra être abandonné aussitôt que possible.

Le Transvaal ne contribuera en aucune façon à payer les frais de la guerre.

Le Royaume Uni paiera quinze millions de dollars aux Boers, pour les récompenser, probablement, d'avoir envahi et annexé du territoire britannique, et d'avoir forcé un quart de million de troupes anglaises à faire une chasse insensée et ruineuse sur le veldt durant plus de deux ans.

Les rebelles du Cap, qui ont assassiné, volé et incendié, ne seront pas punis, mais seront privés pour la vie de la franchise électorale et ainsi transformés en ennemis irrécouvrables et en centre d'agitation.

A cette très volumineuse contribution à la cause de la "magnanimité" dans le sud de l'Afrique, il faut ajouter le coût de l'entretien somptueux d'une armée de prisonniers boers durant deux ans, l'absence de toute garantie qu'ils ne reprendront point leurs fusils—"pour se protéger"—aussitôt qu'ils seront rentrés chez eux, et le coût d'avoir maintenu avec égards les familles boers pendant que les maris faisaient la guerre.

La reconnaissance de la langue hollandaise est le crime impardonnable de ce marché qui, par ailleurs, est simplement imbécile. Cela fait de l'Afrique Australe, pour toujours, un pays boer pour les Boers et un pays empoisonné pour les Anglais.

L'union est impossible tant qu'une telle barrière restera debout. Sans union, il n'y a ni paix durable ni sécurité.

Du commencement à la fin ça été une guerre de "fou." On a commencé la bête de la commencer en temps inopportun. Elle a été idiotement conduite et a apparemment fini par une grande éruption finale d'imbecilité. Les Anglais ont été encore plus roulés en diplomatie qu'ils ne l'avaient été sur le champ de bataille.

## EMPORIUM 10c.

## Le Beurre et le marché

On a fait un département de l'Agriculture d'Ottawa, un relevé comparatif de l'exportation du beurre canadien.

Il est prouvé, par ce relevé qu'en 1890 le commerce du beurre canadien ne montait qu'à \$350,131. Il y a seulement un an, ce commerce se chiffre à \$5,100,000 et en 1901, les exportations de beurre sont presque le double de celles de 1900 et ont dépassé en valeur celle d'aucune année précédente.

Durant le dernier été, il y a eu une diminution dans les exportations de beurre canadien, la raison en est due surtout aux prix élevés qu'obtenaient nos fromages : il est facile de comprendre que le fromage payant mieux, nos fabricants ont préféré se tenir à cette fabrication. Aujourd'hui, il y a un fort cri en Angleterre pour le beurre canadien de première qualité, et si nos laitiers savent répondre intelligemment à cette

demande, il n'y a pas l'ombre d'un doute que l'année 1902 sera l'année "étendard" dans l'histoire du Canada, du moins en ce qui concerne l'exportation du beurre.

Un des besoins dans le commerce du beurre c'est la construction de bâtiments meilleurs pour les beurriers—des maisons mieux construites, mieux équipées au point de vue du drainage, et pour l'usage général. Il faut de toute nécessité que ces améliorations se fassent, sans quoi nous ne pouvons espérer prendre une place prééminente sur des marchés où nous avons à rencontrer des peuples progressifs comme les Danois, les New Zélandais, les Victoriens, les Russes et autres rivaux.

Il est nécessaire, aussi de s'organiser pour la postériorisation de la crème employée pour la fabrication du beurre, destiné à l'exportation. Parmi les mille animalcules d'ordre infime qui vivent dans le lait et dans la crème, sous forme de germes, il existe un combat constant pour la vie, du même genre que celui qui existe dans un champ entre les mauvaises herbes et les bonnes.

Le cultivateur avisé remue son champ afin de détruire les mauvaises herbes, puis sur le terrain ainsi préparé, il sème la bonne graine. C'est le même procédé qui suit le fabricant de beurre avisé, lorsqu'il pasteurise son lait ou sa crème, et les porte ensuite dans l'appareil afin de n'avoir que le bon goût qu'il recherche pour son produit.

La pasteurisation ne détruit tous les germes que contient le lait, pas plus que la bonne culture ne détruit toutes les mauvaises herbes, mais elle en diminue sensiblement le nombre. La stérilisation lorsqu'elle est bien faite détruit tout germe vivant ; tandis que la pasteurisation ne détruit guère que les germes malfaisants qui font tort à la qualité du lait. Dans ces conditions, ainsi créées artificiellement pas la pasteurisation, les germes de fermentation que développera l'introduction du levain auront une chance meilleure de se développer en toute liberté sans qu'aucun autre germe puisse intervenir dans le travail de la fermentation. Il en résultera que le goût du produit ainsi obtenu sera de qualité plus grande.

Le traitement subséquent consistera à placer le produit ainsi obtenu dans des conditions telles qu'il ne soit donné aucune chance aux germes nuisibles pour le goût de se développer : c'est là le but et la raison d'être des réfrigérateurs.

Pour pasteuriser la crème il suffit de la porter à la température de 158 à 160° Fahr., et de refroidir ensuite rapidement jusqu'à la température normale, au moyen d'appareils spéciaux de refroidissement. Partout, au Canada, où ce procédé a été observé et soigneusement fait, le résultat a été de donner au beurre des qualités spéciales, se conservant plus aisément. L'on a obtenu une délicatesse de goût que tout autre procédé n'a pu donner.

Lorsqu'il ne s'agit que de la qualité à assurer au beurre, il est suffisant de pasteuriser la crème après qu'elle a été séparée du lait, mais lorsqu'il s'agit de se prémunir contre des germes infectieux il faut faire chauffer le lait lui-même et procéder ensuite à la séparation de la crème en usant des procédés de refroidissement. Une température 185° Fahr. est suffisante pour détruire tous les germes qui peuvent se trouver dans le lait. Il convient d'ajouter que le procédé ne porte en rien atteinte au goût du beurre qui sera fabriqué.

Dans la fabrication du beurre avec de la crème ayant subi la pasteurisation il est certaines précautions à prendre dans la préparation et la mise en opération du levain. Environ deux parties du lait seront chauffées à la température de 205 Fahr. et maintenues à cette température pendant environ 10 minutes, après quoi on refroidit jusqu'à 80, en seront d'un récipient dans un autre, et en exposant à la température de la chambre de fabrication. On le laisse alors dans un vase en verre hermétiquement à la température atmosphérique ordinaire, en été de 60 à 150 jusqu'à ce qu'il soit coagulé et une légère acidité. Cette méthode ne peut réussir que lorsque l'atmosphère auxquelles est exposé est exempt de tout les germes qui altèrent le goût du beurre.

Lorsque la "culture" (c'est le nom que l'on donne), a été préparée, une certaine quantité de lait pur et doux et libre de tout goût sera chauffée à 150, et maintenue à cette température pendant 10 minutes. On peut alors la refroidir à 60 ou 70°, et alors l'on ajoute une proportion de la "culture", de 5 à p.c. et l'on mélange avec soin. C'est là le levain voulu. On laisse alors mûrir à une température ne dépassant pas 70° Fahr. Lorsque le produit ainsi obtenu est devenu nettement acide et qu'il est coagulé, l'on arrête toute fermentation subséquente en abaissant la température. L'on ajoute le levain à la crème dans une proportion de 3 à 6 p.c. de la quantité à travailler.

Dans le cas où la crème a commencé à fermenter, il sera nécessaire d'augmenter la proportion de levain

à ajouter, et plus la fermentation sera forte, plus il conviendra d'augmenter la proportion de levain afin de donner la prééminence au goût spécial que doit développer le levain. Pour plus de réussite, le levain devra être ajouté à la crème le plus vite possible après qu'aura eu lieu la coagulation.

## EL MASKA, 5 Cts.

## TUMULTE AU PARLEMENT FRANÇAIS

On en vient aux mains après un débat d'une violence extrême

Paris, 5.—La séance de la Chambre des Députés d'aujourd'hui a été marquée par l'une des scènes les plus violentes qui aient eu lieu ici depuis longtemps.

Au cours des débats, M. Riou de Largentaye député conservateur des Côtes du Nord, s'est écrié :

"Oui, Républicains, vous êtes des escrocs et des traîtres, et un certain sens des étrangers."

Un certain nombre de députés républicains ripostèrent vivement, et M. de Largentaye ajouta, violemment :

"Et votre président de la république est un voleur."

Il s'en suivit une mêlée au cours de laquelle il y eut échange de coups de poing et à laquelle prirent part une demi douzaine de députés, entre autres le marquis de Dion, Lucien Millevoye et M. Meslier.

La bataille a eu lieu dans les bureaux de la commission chargée de l'examen des dernières élections.

Eile s'est enragée au sujet d'affiches nationalistes attaquant vivement certains républicains. Plusieurs députés nationalistes déclarèrent aujourd'hui qu'ils approuvaient ces affiches et dans la bagarre qui suivit, les adversaires se lancèrent réciproquement à la tête les pierres insultées, telles que "voyou", "voleur", etc. Un huissier dut séparer les combattants.

Le député Bachimont ayant traité Lucien Millevoye, de misérable, celui-ci lui a envoyé ses témoins, et ces derniers, dans le récit officiel de leur mission : "Nous avons informé M. Bachimont du but de notre mission. Il a répondu (ici suit un mot ordurier). Le comte de Dion a riposté en le frappant à la figure."

M. Bachimont répondit à ceci : "Le comte de Dion dit qu'il m'a souffleté. C'est un mensonge."

On dit que M. de Largentaye sera poursuivi pour avoir insulté le président Loubet.

## DEBAT VIOLENT AUX COMMUNES ANGLAISES

Londres, 5.—Pour se conformer au désir exprimé par le roi dans son message aux Communes, hier, M. Balfour, leader du gouvernement, a demandé à la chambre de voter une somme de \$50,000 (\$250,000) à lord Kitchener. Coïncidence remarquable : il y a trois ans, à la même date, le parlement votait des remerciements et une somme de \$30,000 (\$150,000) au même général, pour services rendus en Egypte.

Parlant en faveur de la motion, M. Balfour a dit qu'il a été donné à peu de serviteurs publics d'accomplir tant de choses pour leur pays en si peu de temps.

En Afrique Sud, il trouva l'armée dans un état de désorganisation complète, à la suite des échecs nombreux qu'elle venait de subir. Il a rempli son devoir avec une énergie et une fermeté admirables. Il travailla d'abord avec lord Roberts, puis, lorsque celui-ci fut revenu en Angleterre, il prit toutes les responsabilités sur ses épaules, et conduisit la campagne au résultat qui, aujourd'hui, met en fête toute la population de la Grande Bretagne.

La motion fut adoptée par un vote de 380 contre 44. La minorité se composait des nationalistes irlandais et de deux ou trois radicaux.

## LES IRLANDAIS PROTESTENT

C'est John Dillon, l'ex chef du parti parlementaire irlandais, qui a dirigé l'attaque des nationalistes. Il a déclaré que lui et ses amis s'opposaient absolument à l'adoption de la proposition Balfour, par ce qu'ils étaient opposés à la guerre et condamnant la façon dont elle a été conduite, impliquant comme elle l'a fait la dévastation générale du pays, l'incendie des fermes et le sacrifice des vies humaines.

## REDMOND DÉCHAÎNE LA TEMPÊTE

Au cours du débat, William Redmond a provoqué une scène de désordre effroyable en déclarant que lord Kitchener passerait à l'histoire comme le général qui a fait la guerre aux femmes et aux enfants.

Ceci a provoqué des cris : Retirez cela et des demandes de rappel à l'ordre. Le Président a déclaré que l'expression n'était pas hors d'ordre, mais la majorité de la Chambre a re-

fusé d'écouter plus longtemps Redmond et l'a interrompu avec toutes sortes de cris.

On a tout de même pu entendre que Redmond déclarait désirer répéter que lord Kitchener est responsable de la mort de 15,000 enfants et qu'il a fait la guerre et aux femmes et aux enfants. C'est chez lui une une absolue conviction, et il ne retiendra pas ses paroles. Le pays est dans une atmosphère d'hypocrisie.

Si un homme dit la vérité, on le bailloine.

Le discours de Redmond était presque impossible à saisir à cause de l'effroyable tapage causé par les acclamations des députés irlandais et les protestations du reste de la chambre.

"VOUS LAISSEZ MOURIR DE FAIM LES FEMMES ET LES ENFANTS DES SOLDATS."

Au cours de sa harangue, M. Redmond s'est permis une grande violence de langage et un ami a dû lui apporter un verre. Il a dit qu'une autre raison pour laquelle il s'opposait au vote, était que Kitchener avait violé le tombeau du Malhi à Kharthou.

Il a affirmé que durant la guerre du Sud de l'Afrique, lord Kitchener et lord Roberts avaient été plus coupables de conduite honteuse que n'importe quel des autres généraux.

Puis se tournant vers les bancs ministériels, M. Redmond a crié :

"Vous laissez mourir de faim les femmes et les enfants des soldats, afin d'honorer les favoris de votre société corrompue."

Cette déclaration a provoqué des cris de "Sit down! Sit Down!" et "Devide!", tandis que les Irlandais con-eillèrent dérisoirement d'appeler la police. Au milieu de tout ce bruit on a entendu M. Redmond dire que la chambre se déshonorait en récompensant le commandant des troupes anglaises dans l'Afrique Australe, tandis qu'elle laissait les hommes qui avaient été se battre là, aller se réfugier dans les workhouses, et que la Chambre se rendait ridicule aux yeux du monde par une motion prétendant célébrer un fait d'armes.

Les grognements et les hurlements ont empêché tout discours jusqu'à ce que la clôture fût votée.

Redmond en ayant appelé au Président pour lui demander de maintenir l'ordre, celui-ci a déclaré qu'il lui était impossible de contrôler la chambre auquel son discours paraissait désagréable.

Après un quart d'heure d'efforts inutiles de la part de Redmond, on a proposé la clôture du débat et e a décidé par un vote de 273 contre 138. Le don à Kitchener a été voté par 240 contre 40. La minorité se compose des députés irlandais et de deux ou trois radicaux dont Henry Labouchère qui a appuyé son vote d'un discours.

## LA LIBERTÉ DE DISCUSSION

Quand M. Balfour s'est levé pour proposer un vote de remerciements pour l'armée d'Afrique, les Nationalistes ont recommencé le tapage pour protester contre la façon dont avait été traité M. Redmond.

Le président de la chambre, M. William Court Gully, leur a alors demandé de cesser leur tapage dans l'intérêt de la liberté de discussion, à quoi John Redmond, le chef du parti irlandais, a riposté que c'était précisément dans l'intérêt de cette liberté qu'ils protestaient.

M. Balfour a pu ensuite continuer son discours. Il a déclaré que la proposition était sans similitude et que jamais la Grande Bretagne n'avait envoyé au delà des mers une aussi vaste armée ; jamais encore elle n'avait mené une si vaste campagne sans alliés et jamais elle n'avait été pareillement aidée par les volontaires et par les troupes coloniales, dont il a loué la valeur et l'humanité.

Sir Henry Campbell Bannerman a accordé la motion, en formulant le vœu qu'il ne se trouvât pas une voix discordante dans le parlement, alors qu'il s'agissait de féliciter ceux qui ont fait honneur aux courage anglais en Afrique Sud.

La motion Balfour, qui contenait l'expression de condoléances pour les parents des victimes, a été adoptée par 382 voix contre 42.

## LE DERNIER COUP DE FUSIL NE SERAIT PAS TIRE

## STEYN SE METTRAIT À LA TÊTE DES IRRECONCILIABLES

## Rumeur de la capture d'une colonne anglaise

Londres, 5.—Il est un fait reconnu c'est que la signature des conventions préliminaires de la paix samedi à Prétoria n'ont pas mis fin à toute hostilité en Afrique.

C'est ce que les dépêches de Prétoria, d'Amsterdam et d'Utrecht nous apprennent à Londres.

La dépêche de Prétoria dit que la maladie subite du président de l'Orange, M. Steyn, n'est prise au sé-

rieux par personne en Afrique. Il est connu là, et aussi à Londres, que Steyn était le chef des irréconciliables. Il a refusé de signer les conventions préliminaires que les autres chefs boers ont signées, et descendu se mettre à la tête des rebelles dans le Cap. Cette dépêche disant que l'on avait laissé aller M. Steyn sur parole n'avait aucun bon sens. M. Steyn n'était pas prisonnier.

La dépêche d'Utrecht est aussi très significative. Elle dit que les députés boers en Europe sont arrivés dans cette ville, hier, et ont eu une longue entrevue avec M. Kruger à l'Hôtel des Pays Bas. Ils déclarent n'avoir reçu aucune nouvelle d'Afrique au sujet des propositions de paix et supposent que le gouvernement anglais refuse de laisser passer les dépêches des chefs boers.

Le Transvaal et l'Orange ne seront pas représentés non plus aux fêtes parce que ces deux pays ne seront colonies de l'Angleterre que lorsqu'un traité de paix aura été signé à cet effet.

Le bruit circulait à midi dans les corridors des Communes qu'une colonne anglaise a été surprise par deux commandos boers dans la colonie du Cap et a été faite prisonnière.

## TRIBUNAL DEVALISE

Beaumont, Texas, 5.—Des voleurs vraiment trop audacieux, sont entrés, la nuit, avec effraction dans le tribunal de Kouatz, chef-lieu du comté de Harlin et ont pillé les fonds de ce comté. Le caveau qui les contenait était fermé avec des serrures solides, mais les voleurs qui connaissaient, sans aucun doute, les étre du tribunal, ont tout fracturé sans peine et n'ont pas laissé un cent dans la caisse.

Le receveur du comté avait son bureau dans une partie du bâtiment où l'on rend la justice. Il gardait, en général, peu d'argent dans sa caisse ; mais parfois il était obligé de garder dans un caveau de fortes sommes quand, après avoir fait ses recettes, il rentrait trop tard pour les porter à la banque. Les voleurs avaient sans doute, ce détail : ils ont enlevé \$2,500. Le shérif, avec ses limiers et des constables, est parti à leur poursuite.

## Eruption volcanique dans l'Alaska

Tacoma, Washington, 5.—Le mont Redoubt, situé sur la bête sud de l'Alaska, est actuellement en activité. Depuis une semaine, il lance d'épais nuages de fumée et, la nuit, les flammes s'échappent du cratère. Les habitants du pays sont frappés de terreur et nombre d'entre eux ont pris la fuite pour se réfugier dans l'intérieur des terres.

Depuis deux jours, le volcan lance des cendres qui couvrent le mont Redoubt et les hauteurs voisines, à plusieurs milles à la ronde. On entend, en même temps, des grondements souterrains et l'on ressent des secousses de tremblement de terre.

Le mont Redoubt n'a jamais été autant en activité qu'à l'heure actuelle. Jusqu'à présent, de la fumée s'échappait du volcan par intervalle, mais on n'a jamais constaté de pluie de cendres.

## EMPORIUM 10c.

CANADA. PROVINCE DE QUÉBEC. District de St-Hyacinthe. No 83. Cour Supérieure

EUGÈNE L. DESAUTELS, tapissier décorateur, des cités et district de St-Hyacinthe, Demandeur

vs. ULRIC BLANCHARD, ci-devant du village de Laprovid-mo, dit district et maintenant domicilié aux États-Unis d'Amérique, Défendeur.

Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans le mois. St-Hyacinthe, 16 mai 1902. ROY & BEAUREGARD, P. C. S.

M. les Drs D. C. McLaren et A. Quackebush 916 RUE DORCHESTER, MONTREAL.

SPECIALISTES : Maladies Chroniques. Envoyer afin de fixer les entrevues. 10-5-02-2 é.

## L. A. Massé

Agent d'Assurance Générale

VIE—The North American Life. FEU—Scottish Union and National Insurance Co.

ACCIDENTS—The Ocean Accident and Guarantee Corporation.

Edifice de la Banque des Cantons de l'Est. Téléphone No 31. St-Hyacinthe.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Journal Semi-Quotidien... imprimé et publié par M. de Labrière...

BUREAUX ET ATELIERS: No. 213 rue Cascades

ABONNEMENTS

EDITION SEMI-QUOTIDIENNE: Canada et Etats-Unis, au \$2.00; six mois \$11.50...

ANNONCES

La dernière insertion... 10 centins la ligne... Avis de Naissances, Mariages et Décès, 25 centins la ligne...

LES DERNIERS JOURS DE SAINT-PIERRE

On retrouve les derniers journaux publiés dans la ville morte. Ils prêchent l'espoir et la confiance

New-York, 6.—Tout ce qui qui reste de St Pierre, à part la lugubre masse de ruines calcinées...

A la date du 2 mai les Colonies annoncent que le dimanche suivant (4) aura lieu "la grande excursion à la montagne Pelée..."

Ceux qui n'ont jamais joui du panorama qui s'offre aux yeux du spectateur étonné à une hauteur de 1,300 mètres...

Les grévistes ont attaqué ces employés et la police qui est venue au secours de ces derniers...

Nous voyons par les Colonies du 5 mai que l'excursion eut bien lieu, mais qu'elle faillit tourner mal...

En marchant dans les coudres que la montagne Pelée faisait pleuvoir sur nous, nous avions l'impression de marcher sur de la farine américaine...

Partout dans la campagne l'aridité et la désolation; un grand silence régnait. Sous les broussailles on trouvait des petits oiseaux asphyxiés...

Le même jour, on apprenait la destruction, par une coulée de boue volcanique, de la sucrerie Guérin...

Qu'est-ce que demain nous prépare? Un courant de lave, une pluie de pierres, des jets de gaz asphyxiants? Un cataclysme nous submergera-t-il ou aurons-nous seulement une inondation de boue?

Mais tout en écrivant ces lignes prophétiques, le journal de Saint-Pierre n'admettait pas que le danger fût sérieux. Il blâmait ceux des habitants qui quittaient la ville...

Le 7 au matin, le journal les "Colonies" après avoir annoncé qu'il ne paraîtrait pas le lendemain jeudi 8, à cause de la fête de l'Ascension...

même pendant la nuit, on voit des gens chargés de paquets, de valises et d'enfants qui se hâtent de gagner le Fond St Denis...

Nous avons pas compris cette panique. On peut en être plus en sûreté qu'à Saint Pierre 1. Est-ce que ceux qui ont gagné Fort-de-France s'imaginent qu'ils seront plus sûrs qu'ici en cas de tremblement de terre?

SOULEGEZ CES YEUX ENFLAMMÉS! Pond's Extract. Réduit de moitié avec de l'eau douce et pure...

EMEUTES A CHICAGO

VINGT PERSONNES ONT ÉTÉ BLESSÉES

Chicago, 3.—Le sang a coulé au jour d'hui au cours d'une émeute survenue par suite de la grève des camionneurs...

Les grévistes ont attaqué ces employés et la police qui est venue au secours de ces derniers. Les grévistes les ont assaillis à coups de pierres et de briques...

La circulation de tramways a été interrompue pendant les bagarres de la journée. La bataille a recommencé dans la soirée, à la 12e rue et State street...

Pour ajouter au fardeau de la police, 1,300 conducteurs et employés de la State Street General Rail Merchant Street Department, se sont joints en grève aujourd'hui.

En dépit de la grève et de l'émeute, 33 wagons ont pu être chargés de viande et transportés aux gares. Durant ce temps, cependant, il y eut une nouvelle émeute au cours de laquelle une cinquantaine de personnes ont été arrêtées...

M. Waldeck-Rousseau, le premier ministre de France a définitivement présenté la démission du cabinet et exprimé le sentiment de gratitude de ses collègues pour l'amabilité du président Loubet...

Les Enfants pleurent pour avoir du CASTORIA.

Le supplice de la Garrotte

EXÉCUTION DE QUATRE ÉISÉRABLES À PORTO RICO

Ponce, 4.—Bernabe Acevedo, Jose Torres, Ramon Troche Cadeno et Juan Torres, condamnés à mort pour meurtre, vol et violences, ont subi hier, le supplice de la garrotte à Guayo, dans la banlieue d'Adjuntas...

Le 30 septembre 1898, des mécontents, au nombre d'environ 25, sont entrés, la nuit, chez un nommé Antonio Delgado, près d'Adjuntas...

La police a pu arrêter un certain nombre de ces bandits. Quelques-uns ont subi le supplice de la garrotte, il y a deux ans. Un autre a vu commuer sa peine en prison...

WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE. GUÉRIT les Rhumes, Toux, Bronchites, Catarrhes, etc.

ENTREPEUPLES AMIS

Londres, 6. Le correspondant du Times à Berlin dit que les commentateurs allemands au sujet de la paix sont, en majeure partie, des réflexions d'une méchanceté impuissante et d'une résignation désespérée...

Si le gouvernement allemand se lave maintenant les mains en toute innocence, comme il l'a fait après la guerre entre l'Espagne et les Etats-Unis, on doit se souvenir que la presse semi-officielle avait attribué l'acte déclinant la visite de M. Kruger à des considérations de simple prudence...

En faisant ses commentaires sur la fin de la guerre, le "Times" dit: "La presse allemande est selon sa coutume, aigre et peu généreuse dans ses commentaires. C'est un mécompte pour l'Allemagne que nous eussions supporté notre fardeau sans un signe de détresse et que nous fussions sortis de la lutte plus forts et plus respectés que quand nous nous y étions engagés."

"Le Times" saisit l'occasion pour attaquer sans se modérer les Allemands sur leur attitude pendant la guerre. Jamais auparavant un journal aussi important n'a si ouvertement ouvert le feu contre un peuple neutre.

Il vous faudra peut-être du Pain-Killer. Pour Comptes, Brûlures, Mouttrissures, Crampes, Diarrhée, Toutes les Maladies d'Intestins.

—On assure, dans les cercles ministériels, que l'honorable M. Turgeon a définitivement accepté le portefeuille de l'Agriculture en remplacement de feu M. Déchéne. On s'attend que la nomination de M. Amédée Robitaille, un secrétaire provincial, ne peut tarder maintenant.

Ce qu'une Mère doit à son Enfant. L'enfant dépend de sa mère pour ses forces et sa santé. Une mère ne peut pas donner à son enfant ce qu'elle ne possède pas elle-même. Les Pilules Rouges sont offertes aux femmes faibles et souffrantes...

Pour m'être levée trop vite après la naissance de mon premier enfant, dit Madame Augustin Galipeau, je restai presqu'infirmes; je souffrais de toutes sortes de maux, j'étais d'une faiblesse extrême...

Les Pilules Rouges sont essentiellement une médecine pour les femmes; elles guérissent toujours les irrégularités, l'inflammation, les ulcérations et le beau mal. Elles sont le remède à prendre pour préparer à la maternité...

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

Pour avoir trop ri

A Williamstown, Massachusetts, un riche fermier, M. Edward Goodrich a perdu l'usage de la parole après un accès de rire irrépressible qui lui a duré plus d'une heure. Quand il eut fini de rire, sa femme a constaté avec horreur, qu'il ne pouvait plus faire entendre un son...

INONDATIONS DANS L'OUEST

Joliet, (Illinois), 4.—Cette ville est sous plusieurs pieds d'eau, dans sa partie basse. Quelques personnes ont péri et les dégâts matériels sont très importants. On craint que la digue sur le canal ne soit emportée par les eaux; dans ce cas, l'usine d'électricité serait obligée de suspendre ses travaux...

plusieurs personnes ont été tuées. Tous les villages et toute la campagne sont sous l'eau, de sorte que les communications sont interrompues et que l'on manque de détails sur les accidents causés par l'inondation.

A propos de la catastrophe de la Martinique, le "Français" rappelle une prédiction du baron de Humboldt, naturaliste célèbre, aux termes de laquelle les régions situées au nord de l'Amérique du sud sont destinées à disparaître avant la fin du vingtième siècle.

Qu'étaient ces signes précurseurs de la catastrophe? "Les terres s'affaiblissent peu à peu, le climat changera, les saisons d'été deviendront de plus en plus longues, les fleuves disparaîtront engoulés dans le gouffre, et les tremblements de terre se succéderont à de courts intervalles."

Après tout on pourrait bien bouter de bon tabac canadien le calumet de la paix que fumeront Eloiard VII et les représentants des deux républiques conquises

L'Angleterre va profiter des lognas

Pendant une discussion du budget de la marine, à la chambre des communes, le secrétaire de l'Amirauté, M. Arnold-Forster, a réfuté la déclaration de sir Charles Dicks, radical avancé, assurant que le programme du gouvernement pour la construction de navires de guerre était si restreint qu'il faisait une mauvaise impression à l'étranger...

Le secrétaire fit remarquer que, dans le courant de l'année dernière, trente-cinq navires avaient été achevés et que soixante quinze autres étaient actuellement en construction, y compris vingt croiseurs armés. Outre cette augmentation colossale des ressources navales de l'Angleterre, l'Amirauté avait l'intention de mettre immédiatement sur chantiers vingt-sept nouveaux navires. Le crédit pour la construction des navires pour l'année courante s'élevait à 9 millions de livres sterling.

EMPORIUM 10c. LE MILLIARD DE CIGARETTES A 50c EST LE Maska. LE VIN DE QUININE DE CAMPBELL FORTIFIE

NOTES LOCALES

Les dames du Tiers-Ordre, de Montréal, au nombre d'environ 200 sont venues en pèlerinage à l'église de Notre Dame du Rosaire à St Hyacinthe, mardi dernier.

A la cathédrale de cette ville, le 2 courant, M. T. E. Gagné, pharmacien, de Montréal, conduisait à l'autel Mlle Eva St Germain, fille de M. le notaire Jules St Germain, de St-Hyacinthe.

S'il vous plaît M. le pharmacien donnez moi ce que je demande le seul Pain Killer Perry Davis, je sais que c'est la meilleure chose au monde pour les douleurs pendant la saison chaude. Vous aussi le savez. Merci : Voici votre argent.

Judi fête civique, la Société Philharmonique a donné son premier concert en plein air. Le programme a été admirablement exécuté devant une foule de citoyens joyeux de goûter l'excellente musique de la fanfare Philharmonique.

Avant le concert, le 5e bataillon a paradé par les rues de la ville avec fanfare et clairons.

Un bon rideau de toile monté sur rouleau a ressort seulement 25c. Ainsi qu'un beau choix de rideaux avec dentelle, franges et décors chez TRAHAN & McNULTY Enseigne de la Boule Rouge.

Nos pompiers ont été appelés jeudi avant midi dans le quartier No 5 rue Héloïse pour éteindre un commencement d'incendie qui s'était déclaré dans une des maisons de M. L. P. Morin.

Après quelques minutes de travail ils réussirent à maîtriser ce commencement d'incendie.

Peu de dommages.

Un lot de beaux tweeds tout laine valant 35, 45 et 50c la verge, seulement 25cts cette semaine chez TRAHAN & McNULTY. Enseigne de la Boule Rouge.

Il y a quelques semaines le club de chasse et pêche faisait application au gouvernement fédéral par l'entremise et avec le support de l'Hon. M. E. Bernier pour obtenir des alevins de différentes espèces pour repeupler les eaux de notre rivière.

Mardi, par l'intermédiaire de 13 h. un officier du gouvernement nous apportait cinquante mille petites truites saumonées. Ce monsieur a été reçu à la gare par quelques officiers et membres du club et aussitôt l'on s'est empressé de transporter ces poissons en haut de la chaussée où ils ont été mis en liberté dans un endroit où l'eau est très profonde. M. Armstrong, l'officier du gouvernement, a exprimé l'opinion que cette expérience aura des résultats satisfaisants. Aux pêcheurs, maintenant reste le soin de les protéger d'ici à trois ou quatre ans, en remettant à la rivière, les imprudents, qui se font prendre avant leur maturité. Nous espérons que tous mettront ce conseil en pratique, et dans peu d'années les eaux de notre rivière seront remplies de ces excellents poissons.

Le public en général est invité à visiter l'immense assortiment de nouveautés que nous avons reçu pour le printemps.

Les étoffes à robes et à costumes sont des plus nouvelles. BERGERON & SCOTTE.

Le club de Base Ball de St Hyacinthe qui a de si grandes aspirations au championnat, fera un effort suprême demain dimanche pour reprendre le terrain perdu, et effacer le résultat de sa défaite, de dimanche dernier.

Nous croyons cependant qu'il aura fort à faire pour triompher des Delorimiers, car ces derniers ont une puissante équipe et se préparent consciencieusement à cette rencontre.

Joe Page, gérant des Delorimiers, a un grand intérêt à gagner cette partie, et il n'y a nul doute qu'il prendra tous les moyens pour faire mordre la poussière à St Hyacinthe. Les amateurs sont assurés de voir une exhibition du jeu de base ball qui satisfera les plus difficiles.

La partiéra sera jouée au parc Delorimier.

Comme le printemps est la saison, des tapis, prelates et autres fouritures de maison ceux qui en auront besoin en visitant ce département trouveront le meilleur et le plus grand choix de la ville. BERGERON & SCOTTE.

Les Enfants pleurent pour avoir du CASTORIA.

Le Club de Base Ball de St Hyacinthe qui a de si grandes aspirations au championnat, fera un effort suprême demain dimanche pour reprendre le terrain perdu, et effacer le résultat de sa défaite, de dimanche dernier.

Nous croyons cependant qu'il aura fort à faire pour triompher des Delorimiers, car ces derniers ont une puissante équipe et se préparent consciencieusement à cette rencontre.

Joe Page, gérant des Delorimiers, a un grand intérêt à gagner cette partie, et il n'y a nul doute qu'il prendra tous les moyens pour faire mordre la poussière à St Hyacinthe. Les amateurs sont assurés de voir une exhibition du jeu de base ball qui satisfera les plus difficiles.

La partiéra sera jouée au parc Delorimier.

Comme le printemps est la saison, des tapis, prelates et autres fouritures de maison ceux qui en auront besoin en visitant ce département trouveront le meilleur et le plus grand choix de la ville. BERGERON & SCOTTE.

Les Enfants pleurent pour avoir du CASTORIA.

M. Léon Plamondon, géolier de la prison de cette ville, veut de faire de grandes améliorations en face du Palais de Justice. La terrasse du Palais est maintenant courverte de bouquets et de fleurs, ce qui embellit beaucoup ce terrain autrefois inculte.

M. F. D. Renaud, a décidé de fonder la balance de ses marchandises, articles de "sport" et jouets d'enfants, à St Hyacinthe. Il vient de transporter son magasin à la place occupée jusqu'ici par M. N. Plante marchand de sucreries, bâtisse Broderue, rue des Cascades. M. Renaud vendra toutes ses marchandises à sa criée d'ici à parfait écoulement. j. n. o.

Les élections des officiers de la Garde Saberry ont eu lieu mercredi soir et ont donné le résultat suivant : Président, E. Berthiaume ; vice-président, J. B. Renaud ; secrétaire, J. G. Bouchard ; J. M. Palaridy ; conseillers, L. Berthiaume, J. G. Minguy, A. B. Berthiaume ; commandant, R. Lussier.

Le rapport du trésorier démontre que la Garde est dans un état prospère.

La Garde doit prendre part aux fêtes jubilaires de Québec le 21 juin et à la convention des gardes. A cette occasion des prix réduits ont été obtenus et les personnes qui voudraient faire ce voyage pourront se procurer des billets des membres de la Garde pour le prix de \$2.00 aller et retour. Les billets sont bons pour trois jours.

Cette convention commencera dignement la série des fêtes jubilaires. Y prendront part : La Garde Indépendante Saberry, de Montréal, la Garde Indépendante Napoléon, de Montréal, la Garde Ville-Marie, de Montréal, les Forestiers Royaux, de Montréal, la Garde Indépendante Champlain d'Ottawa, la Garde Indépendante Léon XIII, de Hull, la Garde Indépendante Salaberry, de St-Hyacinthe ; la Garde Indépendante Champlain, de Burlington, Vt. ; la Garde Indépendante Napoléon Ier, de Fall River, Mass. ; la Garde d'Honneur de la Ligue des Patriotes, de Fall River, Mass. ; la Garde de l'Union Ouvrière, de New Bedford, Mass. ; les Chevaliers d'Amérique, de Pawtucket, R. I. ; la Garde de Montcalm, de Québec ; la Garde Indépendante Champlain, de Québec ; l'Association des Zouaves de Québec et les Zouaves Pontificalux du district de Montréal.

Plusieurs lectrices nous demandent notre avis sur le choix d'un journal de modes. Nous nous sommes renseignés avant de recommander un journal spécial quelconque et nous nous sommes demandé s'il y avait utilité de faire usage d'un organe hebdomadaire. Non, nous répondent les personnes que nous avons questionnées, attendu que la mode ne change pas tous les huit jours.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

C'est La Force, La Vigueur, La Santé, qui coulent de chaque bouteille de Vin St-Michel sous forme d'un vieux vin riche et agréable à boire. C'est le Vin le plus tonique et le plus stimulant. Il excite l'appétit, rend la digestion facile et procure un sommeil qui repose. Il Purifie, Nourrit, Enrichit le Sang et donne un Teint Frais et Rosé aux personnes Palees et Anémiques. Il donne de l'Embonpoint aux Débiles et aux Maigres ; de la Force et de la Vitalité aux faibles aux fatigués et aux vieillards. Enfin le ASSURE UNE SANTÉ ROBUSTE Aux Malades et aux Convalescents. BOIVIN, WILSON & CIE, Montreal. Seuls Agents pour l'Amérique. WEEKS, POTTER COY., 369 Washington, Boston, Mass. Concessionnaires pour les Etats-Unis.

rait pas du tout étonnant si l'histoire se répétait, et si la destruction de l'indépendance des républiques hollandaises avait comme conséquence, dans peu d'années, la déclaration de l'indépendance de toute l'Afrique Australe. Mais les Anglais se sont chanceux s'ils conservent Simon's Bay comme leurs ancêtres ont réussi durant un siècle à retenir possession de Calais.

SANTÉ DAMES! ...DES APIOLINE (CHAPOTEAU) Ne pas confondre avec Apol. L'Apoline, en petites capsules rondes, soulage les douleurs et régularise les époques, sans danger pour les femmes enceintes. Un flacon dure trois mois. Prix, \$1. LYMAN, BONS & CO., MONTREAL.

Histoire à sensation : Une dépêche de Madrid à la Patrie dit que M. Sibino Arana, chef du parti nationaliste en Biscaye, a envoyé une longue dépêche au président Roosevelt pour le féliciter de l'établissement du gouvernement républicain à Cuba et que le censeur espagnol a supprimé ce message.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

Plusieurs lectrices nous demandent notre avis sur le choix d'un journal de modes. Nous nous sommes renseignés avant de recommander un journal spécial quelconque et nous nous sommes demandé s'il y avait utilité de faire usage d'un organe hebdomadaire. Non, nous répondent les personnes que nous avons questionnées, attendu que la mode ne change pas tous les huit jours.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

On assure en outre que le gouvernement espagnol a décidé de poursuivre M. Arana devant les tribunaux et que le président Roosevelt a prié la légation américaine à Madrid de demander au gouvernement espagnol des explications au sujet de cette affaire.

BRISTOL'S Pills Pour l'indolence du foie, la flatuosité, la constipation, la biliosité et les violentes maux de tête, prenez BRISTOL'S Pills. Un remède de ménage des plus recommandables, les adultes ou les enfants peuvent les prendre en n'importe quelle saison. Tous les pharmaciens vendent "BRISTOL'S."

puissante artillerie pourrait dans les mêmes positions se défendre contre 30,000 et mettre 20,000 de leurs assaillants hors de combat.

Pour les partisans du tabac : James J. Kavanaugh, qui était probablement la plus vieille personne de la Nouvelle Angleterre, est mort jeudi soir à la résidence de sa fille, Mme Burtley McSherry. Il avait atteint 111 ans à Noël dernier. Il avait fumé pendant plus de cent ans, mais qui sait s'il ne vivrait pas encore, s'il n'avait pas fumé. La question n'est donc pas résolue.

Rouge sortant du Canon C'est le boulet qui a atteint G. B. Steadman, de Newark, Mich., dans la guerre civile. Il lui causa d'horribles ulcères qu'aucun traitement, pendant vingt ans, ne put soulager. Ensuite le "Bucklen's Arnica Salve" l'a guéri. Guérit coupures, écorchures, brûlures, panaris, éruptions de la peau, cors, etc. Le meilleur remède au monde pour les hémorrhoides. 25 cts la boîte. Guérison garantie. Vendue par tous les pharmaciens. 3s

Le mois de mai marquera une page sinistre dans l'année 1902.

Le 6 mai 739 personnes ont péri dans le naufrage du vapeur 'Camorto.'

Le 8 mai, 30,000 personnes ont été tuées en 3 minutes par l'éruption du Mont Pelée.

Le 10 mai, l'éruption de la Soufrière en a tué 2,500.

Le 12 mai, 23 personnes ont péri dans une explosion à Sheridan, Pa.

Le 18 mai, un ouragan a étouffé 97 personnes dans le Texas

Le 19 mai, explosion à Coal Creek, Tenn., 28 pertes de vie.

Le 23 mai, explosion à Fernie, C. A. 109 pertes de vie.

Et nous en passons !

SANTAL MIDY Inoffensif, d'une pureté absolue, guérit en 48 HEURES les écoulements qui exigent autrefois des semaines de traitement par le cubèbe, les copahés et les injections.

Le monde entier se réjouit avec l'Empire Anglais de la fin du conflit sauglant du Sud Africain.

L'histoire d'un esclave Avoir les main et les pieds liés par les chaînes de la maladie est pire que l'esclavage. George D. Williams, de Manchester, Mich., raconte comment cet esclave est devenu libre. Elle dit : "Ma femme était si épuisée depuis 5 ans qu'elle ne pouvait se mouvoir dans son lit. Après avoir fait usage de 2 bouteilles des Bitter's Electriques, elle en ressentit un bien étonnant et elle put vaquer à ses occupations." Ce remède suprême pour les maladies des femmes guérit promptement les maux de nerfs, le sommeil languissant, la mélancolie, mal de tête, mal de dos, etc.

On annonce qu'un jour d'actions de grâces pour tout l'empire sera fixé au 8 du courant pour remercier Dieu d'avoir permis la paix en Afrique.

Les Philippines s'américanisent. On annonce en effet une grève à Manille.

Les braves boers ont fait la paix, c'est maintenant au tour des volcans des Antilles à montrer des dispositions pacifiques.

Sauvetage remarquable Mme Michael Curtin, Plainfield, Ill., déclare qu'elle a pris un rhume qui s'attacha sur ses poumons ; elle fut soignée pendant un mois par le médecin de sa famille, mais empira. Il lui dit qu'il avait perdu tout espoir de la sauver et qu'elle était une victime de la consommation, qu'aucun remède ne pouvait la guérir. Son pharmacien lui conseilla d'essayer "Dr King's New Discovery" pour la consommation ; elle en acheta une bouteille et elle en ressentit un bien notable dès la première dose. Elle continua d'en prendre et après la sixième bouteille, elle se sentit complètement guérie, elle vaque maintenant à ses occupations habituelles. Vendue par tous les pharmaciens, grandes bouteilles 50c et \$1.00.

Maintenant que les anglais ont pu localiser l'insaisissable Dewet on pourrait lui donner une chance d'aller aux fêtes du couronnement.

On rapporte que la famine cause une terrible détresse en Corée, 81,000 personnes sont menacées de mourir de faim.

La beauté est un voile qui dissimule souvent bien des imperfections féminines, a dit un philosophe Lévisien.

Les naturalistes connaissent 1800 sortes de reptiles.

Six des planètes possèdent un ensemble de vingt lunes.

Le poids moyen de l'homme est de 140 livres.

"GAZETTE" HERDOMEDAIRE Une des meilleures publications hebdomadaires du Canada.

LE FARM & HOME Un superbe magazine agricole publié deux fois par mois ou 24 numéros par an, formant à la fin de l'année un beau volume de 500 pages et la

CHAMBERS ENCYCLOPEDIA Contenant 700 pages de matière à lire avec plus de 1000 illustrations seront envoyés à n'importe quelle adresse sur réception de

75c Remarque que nous expédions les deux journaux pendant une année et le livre au très-bas prix déjà mentionné. Adressez vos commandes à RICHARD WHITE, Man., Dir.

MONEY TO PATENT Good Ideas may be secured by our aid. Address, THE PATENT RECORD, Baltimore, Md.

NOUVELLES PRIMES Nous venons de recevoir plusieurs centaines de nouvelles primes sur sujets très-variés et on ne peut mieux choisir. Que nos lecteurs prennent note de la chose et s'empressent de gagner une de ces charmantes gravures, — 12 x 17 pouces. Ils rendront aussi service à leurs voisins, parents et amis, en leur faisant connaître notre journal et ses primes. Toute personne payant une année d'abonnement à l'avance recevra une de ces primes par le retour de la maille.

Marché de St-Hyacinthe. PRODUITS DE LA FERME: Beurre frais, la lb. #23 @ 0 24, " salé " 20 22, Œufs frais, la douzaine 20 22, Laine " 25 30, " filée, la lb. 60 65, Savon " 06 19. VIANDES: Bœuf, la lb. #08 0 10, " 100 lb. 6 50 7 00, Porc frais, la lb. 10 12, Lard salé, " 0 19 12, Porc frais, 100 lb. 8 50 9 00, Mouton, jne., le quartier 1 25, Jeunes cochons, 2 00 2 50. VOLAILLES ET GIBIERS: Dindes, la livre #0 12 @ 0 13, Poules, le couple, 80 90, Poullets, " vivant 00 00, Pigeon, " 15 18, Perdrix, " 00 00. GRAINS: Blé, le minot #100 @ 1 25, Blé d'inde " 69 70, Avoine, " 33 35, Sarrasin, " 50 55, Orge, " 50 55, Goudrioles, 45 50, Graine de mil, 0 00 0 00. DIVERS: Miel coulé, la lb. #0 8 @ 0 16, " en gâteaux, la lb. 10 12, Sucre d'érable, la lb. 8 10, Sirop d'érable, le gal. 1 00 1 25, Graisse, la lb. 13 15, Tabac en feuille, la lb. 10 25, Paille, le 100 bottes 1 75 2 25, Foin, " 6 50 7 75, Peau de bœuf, la lb. 4 1/2 5 1/2, Peau de mouton, jeune 15 20, Peaux de veau 7 9. EMILE BERTHIAUME, Clerc du marché.

Les Maisons Suivantes DE MONTREAL, sont recommandées à nos LECTEURS.

MEUBLES et Matelas. Que vous ayez besoin d'une chaise ou de 100 sets de chambre de papier, écrivez pour nos prix réduits.

PAPETERIE, Enveloppes, etc., etc. Importateurs de toutes les machines à écrire, etc. N'importe quel genre de papeterie, livres de comptes, etc. Ecrivez pour nos prix réduits.

PATENTES BREVETS INVENTIONS OBTENUES DANS TOUS LES PAYS. FETHERSTONHAUGH & CO. Canada Life Building, Montreal.

REMINGTON TYPEWRITERS. Annual machines à écrire d'occasion. Agents actifs demandés. SPACKMAN & CO., Montreal.

Pour Contracteurs Broyaux, Ciment, Briques à Feu. Tous les Matériaux pour Constructeurs, Fondations, etc. Ecrivez pour nos prix réduits.

F. Hyde & Co., Montreal. Le CHERRY BRAND CHOCOLATE.

LA SAISON Journal Parisien Illustré des Dames. MODES NOUVELLES. Paraissant le 1er et le 16 de chaque mois. Prix: \$1.90 par an. 30 rue De Lille, PARIS.

AU COMMERCE Le Courrier de Saint-Hyacinthe ayant fait l'acquisition d'un matériel complet d'imprimerie peut maintenant rivaliser avantageusement avec qui que ce soit de Montréal dans l'impression des PLACARDS, AFFICHES.

COURSES DE CHEVAUX Nous ferons une spécialité des PLACARDS AFFICHES, PROGRAMMES, ANNONCES, etc. de nos Courses de Chevaux.

Nouvelle Revue Internationale. Paraissant LE 1er ET LE 15 DE CHAQUE MOIS. Directeur: LE BARON STOKK. Bureaux: 23 Boulevard Poissonnière, Paris.

La Nouvelle Revue Internationale publie dans chaque numéro un grand article sur la Politique européenne, du célèbre écrivain EMILIO CASTELAR et des Nouvelles, Contes, Légendes, Romans, Chroniques, Etudes politiques, littéraires, artistiques, philosophiques et scientifiques, Récits de voyages et d'aventures, abondamment illustrés des plus illustres écrivains: Jules Clarétie, Paul Bourget, Alphonse Daudet, François Coppée, Tony Réville, Guy de Maupassant, Frédéric Mistral, Armand Silvestre, Mme. Battazzi, Camille Flammarion, Hector Malot, Aurélien Scholl, Jean Rameau, Eugène Ionesco, Paul Arène, Camille Lemonnier, Edmond Pissard, Henry Greville, Louis Balthus, Jean Richey, Pierre Loti, Paul Deschamps, Jean Aicard, de Marcère, J. Cornély, Canovas del Castillo, etc.

Correspondances des principales villes du monde entier. La Revue est lue dans les Ambassades, les Bibliothèques parlementaires, les Cercles mondains, les principaux Hôtels, les Casinos, les Paquebots, les Trains de luxe, etc. Les abonnements partent du 1er janvier et du 15 juillet.

ABONNEMENTS France - (Un an) ... 50 fr. - (Six mois) ... 30 fr. - (Trois mois) ... 15 fr. - (Un trimestre) ... 8 fr. - (Un mois) ... 3 fr.

